



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

E/C.12/Q/VEN/1  
23 May 2000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ,  
СОЦИАЛЬНЫМ И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ  
Предсессионная рабочая группа  
15-19 мая 2000 года

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,  
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ**

Перечень вопросов, которые необходимо затронуть в связи с рассмотрением второго  
периодического доклада Венесуэлы об осуществлении прав, закрепленных  
в статьях 1-15 Международного пакта об экономических,  
социальных и культурных правах (E/1990/6/Add.19)

**I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ**

**A. Территория и население**

1. Комитету было бы интересно получить обновленные данные последней переписи населения о его общей численности, половой структуре, показателях материнской смертности, детской смертности и средней продолжительности жизни и т.д. в дополнение к данным, содержащимся в пункте 1 базового документа Венесуэлы (HRI/CORE/1/Add.3), а также к приведенным в его пункте 2 данным о возрастной структуре населения.

2. Просьба представить информацию о положении коренного населения, численность которого, согласно сводному докладу, составляет лишь 1,5% от общей численности населения страны и которое, по данным этого же доклада, относится к одной из групп общества, живущих в наиболее неблагополучных условиях; а также данные о результатах осуществления Плана использования заповедника "ИМАТАКА", который затрагивает жизнь народов пемон, араваки и каринья.

3. Комитету хотелось бы получить информацию о применении закона о земельной реформе и о его влиянии на возвращение общинам коренных народов их традиционных земель.

B. Общеправовая основа защиты прав человека

4. Просьба сообщить, могут ли граждане Венесуэлы ссылаться в судах на положения Пакта и на закрепленные в нем права и существует ли на этот счет судебная практика.

5. В качестве дополнения к предыдущему пункту Комитету хотелось бы знать, какое значение новая Конституция Венесуэлы и новое правительство страны придают защите и обеспечению экономических, социальных и культурных прав, закрепленных в Пакте.

6. Просьба изложить позицию правительства Венесуэлы по вопросу о принятии факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

C. Информирование и ознакомление населения с правами, закрепленными в Пакте и других международных договорах по правам человека

7. Просьба перечислить меры, принятые в целях информирования населения, правительственные органов, органов судебной власти, государственных должностных лиц, сотрудников полиции и неправительственных организаций о Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, о других договорах по правам человека, а также о заключительных замечаниях органов по правам человека, созданных в соответствии с этими договорами.

8. В какой мере неправительственные организации участвовали в подготовке доклада?

## II. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ ПАКТА (статьи 1-5)

### Статья 2. Недопустимость дискриминации

9. Согласно поступившей в Комитет информации, коренные и автохтонные народы не только живут в тяжелых условиях, как это признается в докладе, но и являются жертвами насилия, носящего характер ксенофобии, и даже внесудебных казней, в тюрьмах их представителей изолируют от других заключенных, их лишают доступа к санитарно-гигиеническому оборудованию, они подвергаются жестокому обращению со стороны полиции и т.д. Комитету хотелось бы знать, намерено ли новое правительство улучшить положение этой группы населения, обеспечить возвращение ее представителям земель, на которые те имеют право, создать для них более благоприятные условия жизни и предоставить им средства защиты в правоприменительных органах, официально признать преступлением практику дискриминации по признаку расы или этнического происхождения и признать их полноправными гражданами Венесуэлы.

10. Комитету хотелось бы узнать позицию нового правительства по вопросу о ратификации Конвенции МОТ № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни.

11. Комитет, отдавая себе отчет в масштабах проблем, возникших у нового правительства в связи с необходимостью оперативно и эффективно ликвидировать последствия стихийных бедствий, вызванных ливневыми дождями и наводнениями, которые взволновали все международное сообщество, хотел бы получить информацию об объеме международной помощи и о мерах, принятых правительством с тем, чтобы она достигла наиболее нуждающихся.

### Статья 3. Равноправие мужчин и женщин

12. Просьба указать, имеется ли у правительства твердое намерение добиться полного равноправия для мужчин и женщин во всех сферах права и существуют ли до сих пор случаи, когда женщины, в силу культурных традиций и обычая, подвергаются дискриминации, примером чему может служить то обстоятельство, что венесуэльцы, заключающие брак с иностранками, могут передавать им гражданство своей страны, а венесуэльские женщины, выходящие замуж за иностранцев, такого права не имеют.

### III. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНКРЕТНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ ПАКТА (статьи 6-15)

#### Статья 6. Право на труд

13. Просьба обновить данные таблицы в пункте 38 доклада относительно динамики уровня безработицы и доли неформального сектора на рынке труда, а также дополнить их показателями в разбивке по признаку пола и по возрастным группам.
14. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником в целях защиты работников неформального сектора.
15. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях расширения возможностей для трудоустройства лиц с физическими или умственными недостатками.
16. Просьба сообщить о результатах усилий Национального совета по делам женщин в деле поощрения профессионального роста женщин в Венесуэле.
17. Комитету хотелось бы получить информацию о результатах осуществления программ развития людских ресурсов (национальная программа профессионального обучения, программа производственной подготовки, программа по изучению основ учета и программа мер по повышению квалификации и обеспечению занятости молодежи), а также программ профессионально-технической подготовки, прежде всего организованных Национальным институтом сотрудничества в области образования (количество учащихся в разбивке по признаку пола, число трудоустроенных, виды контрактов и т.д.) за последние пять лет (пункты 50-58 доклада).

#### Статья 7. Право на справедливые и благоприятные условия труда

18. Просьба описать механизм, используемый для определения минимального уровня заработной платы и для его индексации с учетом стоимости жизни исходя из положений Основного закона о труде 1997 года, и сообщить, получают ли какие-либо трудовые коллективы заработную плату ниже такого минимального уровня.
19. Просьба представить статистическую информацию о количестве несчастных случаев на производстве и о распространенности профессиональных заболеваний за последние пять лет в разбивке по отраслям экономики, по признаку пола и возрастным группам.
20. Просьба указать число трудящихся, которые являются вынужденно безработными, и сообщить о помощи, предоставляемой правительством в случае истечения установленных

законом сроков, и о том, получают ли какую-либо помощь работники неформального сектора.

21. Просьба представить информацию об условиях труда иностранных рабочих в Венесуэле.

**Статья 8. Права профсоюзов**

22. Комитету хотелось бы получить информацию об осуществлении Основного закона о труде в части, касающейся представительства трудящихся и санкций в случае дискриминации профсоюзов и неправомерного вмешательства в их дела; а также узнать о требованиях, установленных для создания объединений трудящихся и предпринимателей, и о предусмотренных сроках пребывания иностранных трудящихся в стране для получения права войти в состав руководящих органов профсоюзов, поскольку вопросы были поставлены в 1999 году Комитетом экспертов по применению конвенций и рекомендаций МОТ в их замечаниях относительно Конвенции № 87 о свободе ассоциации и защите права на организацию и Конвенции № 98 о применении принципов права на организацию и на ведение коллективных переговоров.

23. Просьба представить информацию о количестве забастовок (разрешенных и несанкционированных) за последние пять лет.

**Статья 9. Право на социальное обеспечение**

24. Просьба представить более подробную информацию о защите, предоставляемой в рамках существующей системы социального обеспечения ("пособия по болезни, пособия по беременности и родам, по старости и инвалидности, пособия по случаю потери кормильца, пособия в случае производственной травмы и профессиональных заболеваний, пособия по безработице, семейные пособия, пенсионные пособия по возрасту или инвалидности", как указано в пункте 121 доклада), о ее характеристиках, предъявляемых требованиях, размерах пособий в сопоставлении с минимальной заработной платой, несоответствиях и т.д.

25. Просьба сообщить, существует ли обязательный пенсионный возраст в частном секторе и на государственной службе и есть ли здесь различия по признаку пола.

26. Просьба сообщить, обеспечивает ли действующий режим социального обеспечения защиту всем трудящимся –венесуэльцам и иностранным трудящимся, проживающим в этой стране, и существуют ли какие-либо трудовые коллективы или районы страны, где такая система защиты не действует.

27. Просьба сообщить, принятые ли, в соответствии с рекомендациями Комитета экспертов МОТ 1999 года относительно Конвенции № 3 об охране материнства, меры, направленные на предоставление пособий в связи с рождением ребенка (компенсация расходов, связанных с родами и оплатой врачебной помощи) всем трудящимся-женщинам на территории страны.

28. В связи с вопросом о пособиях, перечисленных в пункте 24 настоящего перечня, Комитету хотелось бы получить информацию о том, как видится применение этой системы в случае, если бенефициары не проживают в Венесуэле, будь они гражданами этой страны или другого государства-члена, принявшего на себя обязательства по Конвенции МОТ № 118 о равноправии в области социального обеспечения, ратифицированной Венесуэлой, вне зависимости от существования договоренностей о применении режима взаимности.

#### Статья 10. Охрана семьи, материнства и детства

29. Просьба представить информацию о количестве разводов или раздельного проживания супругов за последние пять лет.

30. Просьба представить информацию о степени распространенности такого явления, как насилие в отношении женщин и детей в быту, а также о мерах, принятых государством-участником для борьбы с ним.

31. Комитету хотелось бы получить информацию о положении детей, принадлежащих к уязвимым группам населения (оставленные дети, дети-инвалиды, безнадзорные дети и дети, живущие в условиях нищеты), и мерах, принятых правительством для решения этих проблем.

#### Статья 11. Право на достаточный жизненный уровень

32. Просьба обновить данные, включенные в таблицу "Изменение доли домашних хозяйств, живущих в условиях бедности, за период 1984-1995 годов (вторая половина)" в пункте 184 периодического доклада.

33. Просьба представить информацию о количестве лиц и семей, не имеющих жилья или надлежащих жилищных условий, а также о мерах, принятых правительством для исправления этой ситуации, и о результатах осуществления программ ПРОВИС, ПРОМУЭВА, ПРОИНСОЛЬ и т.д., которые перечислены в пункте 208 доклада.

34. Просьба представить информацию о мерах, принятых правительством для оказания помощи жертвам наводнений, в частности для облегчения для них достижения адекватного уровня жизни.

**Статья 12. Право на здоровье**

35. Просьба сообщить, приняло ли новое правительство какие-либо меры для борьбы с беременностью и абортами среди подростков.

36. Просьба представить обновленную информацию о показателях материнской и младенческой смертности.

37. Просьба представить информацию об эффективных мерах, принимаемых для защиты окружающей среды от разливов нефти и деградации лесных районов страны.

**Статьи 13 и 14. Право на образование**

38. Просьба представить статистическую информацию об уровне неграмотности в Венесуэле за последние пять лет в разбивке по полу и указать меры, принимаемые государством-участником для решения этой проблемы.

39. Просьба представить обновленные и распределенные по признаку пола статистические данные о количестве учащихся различных уровней образования, а также о числе школьников, бросивших учебу, за последние пять лет.

40. Просьба представить обновленную информацию об образовании взрослого населения и возможностях, которыми располагают трудящиеся для участия в программах профессиональной подготовки и переподготовки в целях продвижения по службе.

41. Просьба представить информацию о месте, которое образование в области прав человека занимает в системе образования и подготовки преподавательского состава, судей, сотрудников полиции, государственных должностных лиц и военнослужащих.

**Статья 15. Право на участие в культурной жизни, на пользование результатами научного прогресса и авторскими правами**

42. Просьба представить информацию о содействии, предоставляемом наиболее уязвимым и нуждающимся группам населения (учащейся молодежи, лицам пожилого возраста, инвалидам, представителям коренных народов, иммигрантам и т.д.) в целях

обеспечения доступа к достижениям культуры и результатам научного прогресса и их практического применения.

43. Просьба представить информацию о мерах, принятых в интересах сохранения культурного наследия коренных народов.

44. Просьба представить информацию о неправительственных организациях и добровольных ассоциациях, занимающихся поощрением развития культуры страны и наиболее уязвимых групп населения.

-----